

## TYGODNIK BELLETRYSTYCZNY ILLUSTROWANY.

Tygodniowo 1½ ark. Kwartalnie 15 sgr.; w Galicyi 1 fl. 15 cent. W poszytach czterotygodniowych po 5 sgr.

### Z SĄDÓW WERSALSKICH.

#### Wyrok na J. N. Rossela.

Wiadomem jest powszechnie, że opinia publiczna we Francyi żywo się zajmuje wyrokami sądów wojennych w Wersalu. Jedni żądają zapomnienia winy i łaski dla obwinionych, drudzy domagają się ścisłego zastosowania prawa i całej surowości jego. Pierwsi twierdzą, że rząd stojąc na silnych podstawach, wspaniałomyślnością odznaczyć się winien, drudzy pragną nieprzebraną sprawiedliwością odstraszyć naprzyszłość od podobnych zachcianek wszystkich wichrzycieli porządku i prawa. Po kawiarniach, zebraniach i dziennikach kwestya ta wciąż jest rozbiegana: dwa obozy zawzięcie ścierają się z sobą, z których wspaniałomyślny zdaje się być w większości.

I rzeczywiście kwestya jest nader interesująca. Sprawiedliwość z jednej strony nie może okazać się pobłażliwą na tyle zbrodni spełnionych w czasie kilkomiesięcznego panowania komuny; nie może przebaczyć tym, którzy zapomniawszy o swych obowiązkach stworzyli brudną kartę historii ojczyzny i tyle nieszczęść na nią sprowadzili; z drugiej strony sumienie nie pozwala kilkoma zamachami pióra skazać tysiące na śmierć haniebną.

Znajduje się w tej chwili w więzieniu wersalskiem człowiek, którego imię w codziennych tego rodzaju dyskusjach jest powtarzane. Człowieka tego skazano na śmierć; nazywa się J. Nathaniel Rossel. Widziano go stojącego przed sędziami z twarzą obojętną i bladą, niezachwianego

w swoim przekonaniu. Dwa razy z kolei przeczytano mu wyrok śmierci, a na twarzy skazanego jeden nerw nie zdręgał. Wyraz żołnierski, czoło niskie zdradzające upor i energię, zresztą twarz prócz żywych i palących oczu, nie odznaczająca się niczem. Cały człowiek zawiera się tylko w oczach, z których płomień bijący zdradza to wszystko, co wola pod maską obojętności usiłuje ukryć.

Rossel ma lat trzydzieści. Ci co go w dzieciństwie znali, mówili o nim: To będzie Bonaparte! Zaszczepiona przyszłość stała przed nim otworem; był więc pełen nadziei, a dziś niestety, dwanaście kul ma mu przeszyć piersi, i to kul nie pruskich ale francuzkich.

Jest to niepospolita, tragiczna i tajemnicza osobistość. Publiczność zna go tylko z czynów i pism, a z tego już dziś zastosować można do niego to, co Napoleon o Goethem powiedział: Jest to człowiek. W 26 roku życia już był nie tylko kapitanem inżynierii, ale i pisarzem niepospolitym i taktikiem pierwszego rzędu. Prócz tego charakter namiętny, zapalczywy i ambitny wyróżniał go od ludzi zwykłych. W ostatnich dniach kartka z jego pamiętnika, zamieszczona w jednej z gazet paryskich, zawiera ustęp o Don Quichocie prawdziwie piękny i głęboko pocztuty. Kto wie czy ta ulotna kartka nie objaśnia przyczyn sympatyj Rossela dla awanturników z 18 Marca. Błędny rycerz podbił go. Z awanturniczym usposobieniem jego łączyła się głęboka nauka. W Metz n. p. należąc do Ligi nauczania



wykładał kurs gramatyki, którą uczniowie długo pamiętać będą. Metz ściśle się łączy z przeszłością Rossela. Miasto to żywą i sympatyczną pamięć o nim zachowuje; z tamtąd płyną gorące żądania łaski dla skazanego i tam śmierć jego najwięcejby żalu wzbudziła. Oderwany gród od ojczyzny, za gorącą miłość okazaną jemu, przebaczył karygodną dezercję; pamięta on że pierwszy głos przeciw kapitulacji i pierwsze na nią piętno hańby wyszło z pod pióra Rossela. Miasta podobne są do kobiet: pobbają tym, którzy je namiętnie kochają.

Rossel sam opisał usiłowania swoje wzburzenia mieszkańców Metz przeciw nieprzyjaciółom, ucieczką swoją przez łańcuch wojsk pruskich i okropny widok jeńców francuskich prowadzonych jak stado. W czasie oblężenia Paryża usiłował on przedrzeć się przez linie pruskie i dostać do miasta. Złapano go i cudem tylko śmierci uniknął. Przebrany za chłopca szczęśliwie dostał się do Châtel-St.-Germain, skąd przez Belgią udał się do Gambetty przebywającego w Tours.

Pewnego razu prefektowi departamentu północnego, Piotrowi Legrand przedstawił się młody człowiek, szczupłej budowy, z iskrzącym okiem i z brodą spadającą aż na piersi. Był to Rossel. Oświadczył on prefektowi, że rząd w Tours wysłał go w misji wojskowej i w tym celu żąda przedstawienia planu miasta. Po wypełnieniu żądania i po wyegzaminowaniu systemu fortyfikacyjnego, przybył grzecznie podziękował i... zniknął. Nie widziano go więcej. Fantastyczne to zachowanie się tak przeraziło prefekta, iż ten na chwilę sądził, że owym wysłańcem był szpieg pruski. W owych chwilach nazwisko Rossela nie było znane: prefekt więc zatelegrafował do Gambetty z prośbą o bliższe szczegóły, dotyczące się nieznanego osobistości. Odpowiedziano, że Rossel jest godzien zaufania tak pod względem charakteru jak i nauki.

Nauka była w nim wysoka, ale przyznać trzeba, nieco za radykalna. Osądźcie sami. Niezadowolniony z systemu fortyfikacji miasta Lille, jako z nieodpowiadających wymaganiom artylerji współczesnej, żądał, pomimo nieprzyjaciela oddalonego o pięć dni marszu, zwalenia murów i wybudowania nowych. W rozprawie swojej „o sztuce prowadzenia wojny“, oświadcza się on za metodą amerykańską i pod niebiosą ją wynosi. Zwolennik prowadzenia walki do ostateczności, pragnie jej nawet po upadku Paryża. Po zawarciu pokoju, widząc patryotyczne nadzieje obalone i złamaną ambicję osobistą, w pada w pewien rodzaj szału i pyta: co się stało z dawną Francją dumną i dzielną? W tej chwili właśnie nadchodzi wiadomość o powstaniu 18 Marca w Paryżu, na którą bez zastanowienia opuszcza stanowisko mu powierzone. Alea jacta est. Rubikon już przebyty. Na odjeździe napisał do ministra wojny z uwiadomieniem, że idzie walczyć w szeregach tych, które pokoju niepodpisały.

Wkrótce rozczarowanie musiało nastąpić, ale niestety za późno dla honoru żołnierza. Po próżnych usiłowaniach zaprowadzenia porządku w szeregach federalistów, z których część walczyła dla wiary w przewódców, a część ryzykowała życie dla 30 sous dziennego płacy, po krótkim pro-

wadzeniu walki z nieubłaganą surowością, Rossel uczuł swój błąd i w ostatecznej chwili przesyłając te słowa: Trójkolorowa chorągiew powiewa na murach fortu Issy, dodał zarazem list do komuny pełen gorzkich wymówek, w którym żąda uwiezienia generałów Bergereta i Clusereta.

Opowiadają, że w dniu w którym komuna zadekretowała oskarżenie przeciw Rosselowi, on poszedł zimny i pewny siebie do redakcyi Vengeur. Feliks Pyat obraził go w swoim dzienniku. Rossel chciał mu w łep palnąć. W chodząc do bióra redakcyjnego rzekł sucho: „Nikt z tąd nie wyjdzie. Proszę nie oznajmiać o mojem przyjsciu panu Pyat.

Nikt w prawdzie z bióra nie wyszedł, ale i Feliksa Pyat nie było. Rossel oczekiwał większą część nocy. Legenda utrzymuje, że w tej chwili już Pyat'a w Paryżu nie było.

Jakkolwiek trudno jest przebaczyć Rosselowi udział w wojnie cywilnej, ale przyznać każdy musi, że nie powodowały nim żadne podłe wyrachowania. Prawie wszyscy członkowie komuny skazili się podłą chciwością i grabieżą. Inni jak Dombrowski zastrzegli utrzymanie dla swych rodzin. Jeden Rossel, pełen wiary tragicznej, siedł bez zastrzeżeń naprzód.

Pojmujemy współczucie jakim publiczność Rossela otacza; ale prawo jest nieugięte! Na sądach wersalskich nie jednokrotnie zdarzają się wypadki, w których uczucie sędziów jest w dziwniej sprzeczności z obowiązkiem. I sędziowie, którzy wydali wyrok śmierci na Rossela, żalowali go i ubolewali, iż w nim muszą zabić inteligencję i odwagę niepospolitą. Ale kodeks wojskowy temi pobudkami rządzić się nie może. Cóżby się bowiem stało z armią, jeżeliby jej oficerowie mieli prawo przejść dziś do jednego, jutro do drugiego obozu? Cóżby się stało z państwem, jeżeliby wojsko nie ojczyźnie, ale stronnictwu służyło? Jeżeli kto, to my Polacy skutki tego bezprawia najwięcej dźwigamy. Słuszne więc jest, że pomimo opinii wzywającej o łaskę, Rossel oskarżony o dezercję, poddany został karze na dezercją wyznaczoną. Można go żałować, ale prawo wojskowe żąda podobnie bolesnej ofiary. Jego to epolety kapitana inżynierji, głównie na ten srogi wyrok wpłynęły.

W czasie ostatniego oblężenia Paryża, od strony Colombes, patrol żandarmeryi złapał furyera od piechoty wersalskiej, który starał się przedrzeć do Paryża i złączyć z armią federalistów. Był to chłopiec młody, Lionczyk, demokrata z przekonania, widocznie dzielny chłopak. Władząc się pojmanym, rzekł:

„Prowadźcie mię, nie mam już żadnej nadziei!“

Zaprowadzono go do generała.

„Coś chciał robić w Paryżu?“

„Chciałem tam być.“

„Zdezertowałeś więc?“

„Pragnąłem połączyć się z republikanami.“

„Ależ armia do której należysz, jest armią republiki.“

„Tak tylko mówią.“



„A mnie, waszemu generałowi, zdawało się, że prowadząc was w ogień, służę republice!”

Furyer spojrzawszy badawczo na generała, następnie:

„Po tém com słyszał, widzę że się omyliłem; w każdym razie dezercya moja jest złym przykładem, rozstrzelajcie mię! Ach, generale, jeżeli to prawda że służysz rzeczypospolitej, nie mam do ciebie urazy!”

Przekonanie o słuszności kary za podobne przestępstwo, powinno być w żołnierza wpojone. Gazety francuskie opowiadają następujący fakt:

Przed miesiącem, niejaki Estragnat, żołnierz skazany został za przejście do armii federalistów, na śmierć. Nad ranem o czwartej godzinie urzędnik przyszedł wyrok mu

zakomunikować. Wsadzono go do powozu z oknami zamkniętymi i zawieziono na plac egzekucyi. Estragnat dwa razy tylko się odezwał: raz do żołnierzy eskortujących, drugi do tych, którzy mieli egzekucję spełnić.

Do pierwszych: „Obym posłużył dla was za przykład i naukę. Nie słuchajcie złych rad.” Do drugich: „Jestem gotów. Strzelajcie w piersi, oszczędźcie głowy.”

Następnie salwa dwunastu chassepotów wyrok spełniła, a oddział piechoty przedelfował przed trupem.

Straszny opis! którego kończąc czytanie wzdygnie czytelnik ramionami i westchnie za: Biednym Rosselem!

F. K.

## NAJWAŻNIEJSZE MOMENTA Z DZIEJÓW ARCHITEKTURY.

### Architektura klasyczna (etruska i rzymska).

(Dokończenie.)

Architektura rzymska, która właściwie stała się służebniczką życia, otworzyła niezmierzone dla swęj czynności pole. Nie samą już tylko świątynią, której się idealne należało wykończenie, zajmuje się takowa, bo już wykształcony w każdym względzie system prawa wymagał wielkiej liczby bazylik, które były zarazem schronieniem podczas różnych czynności dziennych. Sprawom państwa służyło forum w skomplikowanym swym ogromie; namietność Rzymian do przedstawień scenicznych wywołała olbrzymie zwykle budowy teatrów, cyrków i amfiteatrów; zabawom w ogóle publicznym poświęcone były kolosalne budynki zwane termami (pierwotnie kąpiele ciepłe). Zwyczaj następnie stawiania pomników znakomitym osobom, wywołał przepyszne bramy tryumfalne, kolumny honorowe i grobowce. Pałace, wille i domy mieszkalne celowały przepychem i ogromem; niedoścignionemi jednak pozostały budowle dla użytku publicznego wzniesione jak mosty, wodociągi, drogi i warownie.

O dawniejszej epoce rzymskiej architektury, obejmującej czasy rzeczypospolitej nie wiele wiemy; tyle tylko jest wiadomem, że sławny gościniec wojskowy, tak zwana „Via Appia“, jako też budowa ogromnych wodociągów do téj już należą epoki. I forum miasta Rzymu zaczęto już wtenczas budować. Dopiero około roku 150 przed Chr., gdy Grecya stała się prowincją rzymską, rozpoczął się wyższy rozwój architektury. W owym czasie wzniesiono w Rzymie pierwsze przepyszne świątynie jak Jowisza Statora i Junony. Przedewszystkiem jednak należy do czasów owych pierwszych, ogromny rozwój bazylik w rzymskiej ich właściwości. Do najwyższego stopnia rozkwitu doszła architektura za czasów Augusta. W peryodzie augustowskim powstały przepyszne świątynie jak Kwirynusa, panteon, ogromne termy Agryppy, teatr Marcella, olbrzymie mausoleum (grobowiec) Augusta i t. p. Co z owych czasów zachowaniem zostało, celuje pewną harmonią i szlachetną prostotą. Za czasów

Tytusa występują dobitniej pewne właściwości rzymskie; u jego też łuku tryumfalnego ukazuje się po raz pierwszy (70 lat po Chr.) kapitel rzymski. Charakterystycznymi dla téj epoki są budowle w Pompeji, w których zresztą styl dorycki przeważa. Kolosseum, olbrzymi ów amfiteatr zawdzięcza Tytusowi swe dokończenie. Po nim odznaczali się jeszcze cesarze Trajan i Hadrian przez swą czynność na polu budownictwa.

Z początkiem III wieku po Chr. aż do połowy IV, widocznym się już jest upadek budownictwa, wyróżniający się pewnym niespokojnym, nieharmonijnym charakterem, jako też fantastycznymi, wybujałemi, od azjatyckich narodów przejętymi formami (pierwsze rokoko).

Z budowli rzymskich wiele zachowanych zostało aż do naszych czasów. Z świątyń jedynie te, które po większej części budowane były wedle wzorów greckich, małe tylko pozostały reszty wewnętrznych rzędów filarów, jak w świątyni Jowisza kapitolńskiego, Marsa mściciela (Ultor), Minerwy lub Jowisza Statora, Antoniusza i Faustyny i t. p. Charakterystycznymi przedewszystkiem w rzymskiej architekturze i właściwymi są świątynie okrągłe i świątynie sklepione. Najbardziej imponującymi ze wszystkich zabytków rzymskiej architektury i lepiej niż inne zachowany jest Panteon, z czasów Augusta przez budowniczego Valeriusza wzniesiony. Było to pierwotnie przybudowanie, do termów Agryppy należące, jako świątynia poświęcona zarazem Jowiszowi mścicielowi. Ważnym rodzajem budowli rzymskich, odznaczającym się szczególną strukturą, były bazyliki, w których odbywały się posiedzenia sądów i inne załatwiała sprawy, dla czego też na kilka podzielone były przestrzeni, o trzech lub pięciu nawach. Sławnymi były bazyliki Julii, Emilii i Fulwii.

Forum, punkt środkowy życia państwowego, gdzie się lud zbierał na narady i zgromadzenia, ogromniejszych u Rzymian niż u Greków był rozmiarów; z wielkim zwykle prze-



pychem przyozdobione, wyłożone marmurowemi płytami, zdobne w dzieła snycerskie, filary honorowe, bramy tryumfalne i naokół cienistemi filarami otoczone; w bliskości jego stały w bogatém ugrupowaniu świątynie, bazyliki i inne budynki okazałe. Forum Traianum przewyższało wszystkie inne fora jak Cezara, Augusta, Domicyana i Nerwy. Z budowli użytkowi publicznemu poświęconych na szczególną wzmiankę zasługuje wodociąg Klaudyusza, obecnie Porta Maggiore w Rzymie i sławna Via Appia. — Teatra budowane były u Rzymian z rozrzutnością i przepychem bezprzykładnym; małe wszakże ich tylko resztki przechowały się aż do naszych czasów. Większemi jeszcze niż teatra były przeznaczone do krwawych igrzysk amfiteatra; znany pod nazwiskiem Koloseum amfiteatr Flawiana w Rzymie, którego budowę rozpoczął Wespazyan a Tytus r. 80 p. Chr. ukończył, jest z nich najslawniejszy. Tu też należy cyrk, scena dla wyścigów na wozach i dla jeźdźców. Skomplikowanemi, do labiryntów prawie podobnemi budowlami o kolosalnych rozmiarach, które często całe zajmowały dzielnice, były termy, w których znajdowały się łaźienki, otwarte dziedzińce z krużgankami dla gladyatorów, sale do gry w piłkę, sale do rozmów, biblioteki a nawet zbiory obrazów, ozdobione nadto kosztownemi dziełami sztuk, posągami, rzeźbami i t. p. Najznakomitszymi resztkami podobnych budowli są termy Tytusa, Kasakalli, Dioklecjana, w których

3200 osób równocześnie kąpać się mogło, i Agryppy z Pantheonem. Pomniki honorowe, jakie za uchwałą senatu i zgromadzeń ludu wnoszono powracającym zwycięzcom lub w późniejszych czasach cesarzom, były ponajwiększej części przepysznymi bramami tryumfalnymi (Tytusa r. 70 po Chr., Trajana 103 po Chr., Sewera i Konstantego); lub posągami honorowemi, kolosalnemi, pojedynczemi filarami, na których szczycie stał posąg cesarzów jak Trajana, Marka Aureliusza. — Pomnikami grobowemi były albo podziemne, sklepione komory (kolumbarye) z małemi niszami do urn z popiołami, lub osobno stojące nagrobki formy świątyni, ołtarze, pyramidy lub budowli okrągłej do wieży podobnej, która to ostatnia przez zlanie się z formą pyramid przy kolosalnym rozwoju doszła z czasem do olbrzymich tak zwanych mauzoleów, jakie sobie pomiędzy innymi wystawili August i Hadrian. I budownictwo prywatne rozwinęło się u Rzymian świetnie i zbytkownie; dowodem tego tak domy mieszkalne jak pałace i wille osób znakomitych. Mieszkania przyozdobiono szczególnie malowidłami ściennymi, jakie i dziś jeszcze widzieć można w Herkulanum i Pompei.

Po upadku Rzymian rozwinęła się architektura w skutek panowania chrześcijaństwa i islamizmu w dwóch rozmaitych kierunkach, których punktami środkowemi był Rzym i nowa stolica państwa wschodnio-rzymskiego, Carogród.

## Pogadanki o przemyśle i przyrodzie.

### Autobiografia kawałka kredy.

Z papierów Starego Nauczyciela.

Było to w Środę po obiedzie, w czasie kiedy młodzież zwykle cieszy się rekreacją. Ja siedząc spokojnie na katedrze i odpoczywając po trudach, przebiegłem w pamięci cały szereg lat, które w skromnym domku przeżyłem. Przedemną leżały: gąbka i kawałek kredy, oświecone promieniami słońca, przeciskającemi się przez gęste liście zaszadzonych memi rękoma w młodym wieku drzew owocowych, a w około mnie ciszę przerywał tylko szum sprawiony przez latające swobodnie roje much.

Zadumany, podparty łokciem na pulpicie mojej katedry, patrzałem na przedmioty leżące przedemną, jak to zwykle się robi, kiedy człowiek marząc o przeszłości i przyszłości, odpoczywa. Kreda szczególnie wpadła mi w oczy i długo wzroku mego od niej oderwać nie mogłem. Wszakże to ona pomocniczką moją w kłopotliwym zawodzie, pomyślałem sobie; iluż to ludzi, w późniejszym, dojrzałym wieku, rozumnych, możnych, użytecznych współobywatelom, dobroczynnych, rozpoczęło swe kształcenie od kawałka kredy, którym kreski, litery i liczby pierwsze stawiali. Ona zatem stanowi niejako fundament ich wykształcenia, fundament ich bogactwa nagromadzonego przez oszczędność, opartą na rachubie.

Sam zestarzałem się, osiawiałem w moim zawodzie; w tej mojej szkółce już wiele użytecznych ludzi przygoto-

wywałem do ich przyszłego powołania, wskazałem drogę prawdy, wpoilem poczucie piękna, a zawsze mi kreda w tém pomagała. Medytując nad tém wszystkim, prawie bezwiednie, nasunęło mi się pytanie: „Czemże to właściwie jest ta kreda; jakim sposobem przyszła ona na świat?“

I zdawała mi się, że kreda przedemną leżąca zaczyna poruszać, rozciągać, dziwne formy przybierać. Wreszcie spostrzegam w niej fizyonomią wybitną i mądrą. Czy mi się śniło, czy wszystko widziałem na jawie? Wreszcie usłyszałem jakoby znajomy mi od dawna głos i następujące opowiadania.

Och! ty dumny człowiecze, który siebie i swych równych w obecności mojej tak często nazywasz panem ziemi, koroną stworzenia, sądząc że cała ziemia i wszystko co na niej i w niej się znajduje, jest tylko dla ciebie stworzonem jak ty się okropnie mylisz! Ja, biedna kreda, która wedle ciebie tylko na to jestem stworzoną, aby mną rysować białe litery i liczby na czarnej desce; ja miliony lat starsza od ciebie. Byłam miliony lat wcześniej przed pierwszym człowiekiem i byłam świadkiem wypadków, o których największe uczeni wasi zaledwie mają słabe pojęcie. Nie tylko twój ród dumny może się szczycić, że wiele widział. I ja wiele widziałam, zanim mnie użyłeś, by za moją pomocą uczyć

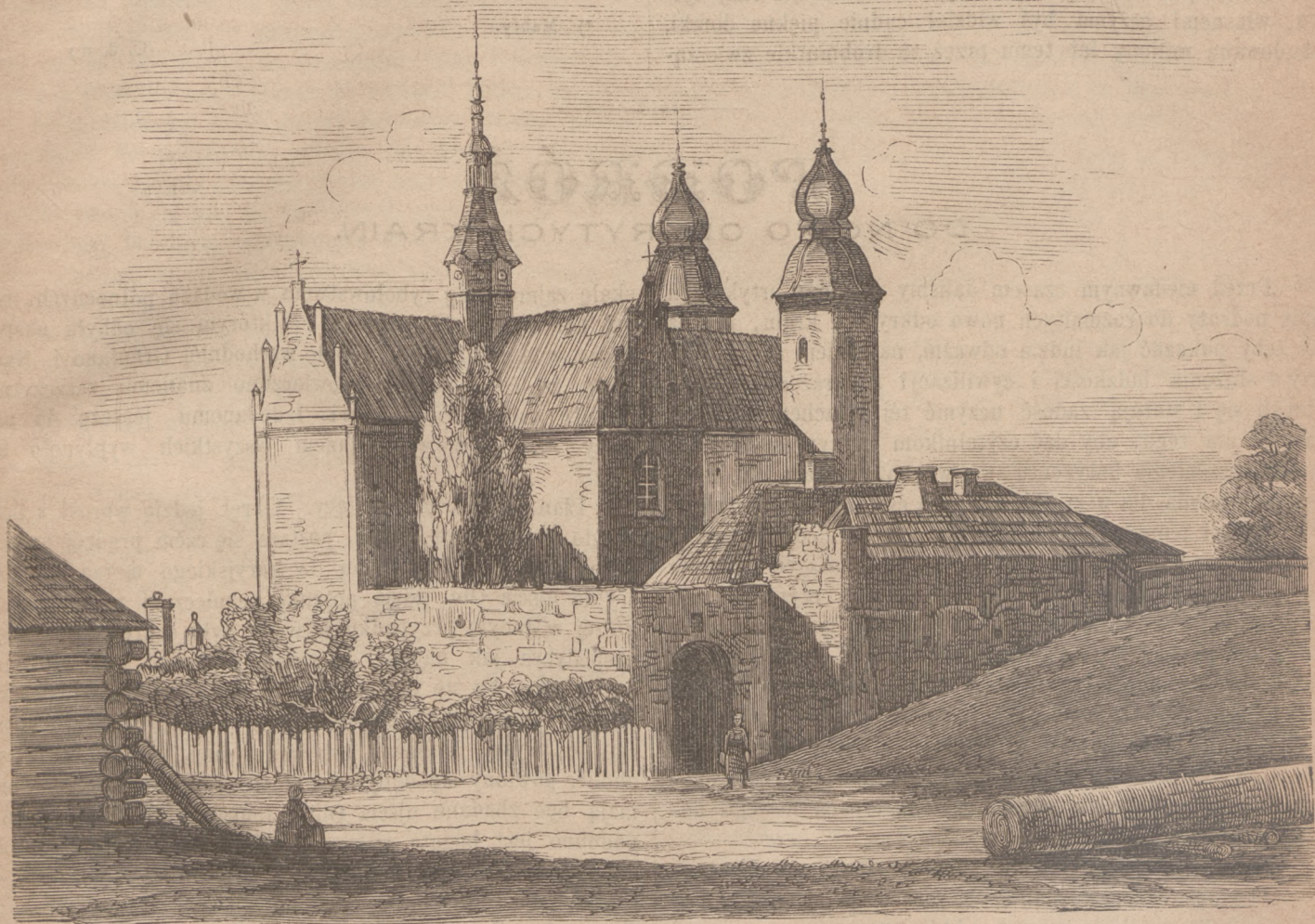


młodszych swych braci, i jeśli chcesz posłuchać, opowiem ci bieg życia mego. Otóż słuchaj!

Cofając się myślą o wiele milionów lat — prawie zapominałam już owych czasów, tak one są odległe — przypominam sobie, że na dnie głębokiego morza był gęsty szlam, którego częścią i ja byłam. Głębokość wody była tak ogromna, że promień światła zaledwie aż do dna dostać się zdołał, i tylko jak przez gęstą, zieloną zasłonę świecił. Wyraźnie jednak słyszałam w czasie burz huk i szum nad sobą. Burze podnosiły balwany do wysokości gór waszych. Strasznie wtenczas było na świecie; cała

już w owych odległych wiekach wapno, chociaż go w morskiej wodzie tylko tyle było, że wasz najmędrszy chemik, sam Liebig zaledwieby nawet ślad jego był znalazł.

Były jednak w owym czasie bystrzejsze oczy, które odkryły to rozpuszczone w morzu wapno, a to były oczy tak drobnych zwierzątek, że miliony ich łatwo by się pomieściło w naparstku. Zwierzątka te składały się z miękkiej, galaretowej masy. Chcąc się ochraniać, prędko one zbudowały sobie z tego wapna, cudownie uformowane mieszkanka, jak to obecnie jeszcze robią wielkie muszle i slimaki. Każda kropla ogromnego oceanu była napełniona temi pilnemi



Opatów.

przyroda jakby w nieustannych konwulsjach, jakby w nieprzerwaną rewolucji. Ja jednak, leżąc w głębi nic nie czułam, bo na dnie panowała spokojność i cisza.

Zanim jednak w mém szlamowém łożysku się ocknęłam, istniałam już w zupełnie innej formie. Wszak ci zapewne wiadomo, że strumienie i rzeki spadając z gór, od nich odrywają drobniutkie cząsteczki i takowe z sobą unoszą. Wiadomo ci także, że wiele jest cząstek w skałach i w ziemi waszej rozpuszczalnych w wodzie, jak cukier lub sól, tylko rozumie się o wiele powolniej. Tak rzeczy obecnie się mają i tak zawsze się miały. Skutkiem tego zaś zawierała woda

żyjątkami. Były one bardzo drobne, ale były! Życie ich było krótkie, zaledwie kilka godzin trwające, ale ich pilności równała się także ich płodność, i ehoć miliardy co godzinę wymarły, miliardy nowe w tym samym czasie się rodziły.

Po śmierci powolnie opadały ich ciała na dno morza, w którego wodzie skutkiem tego dzień i noc był ruch, jak u was bywa w powietrzu wśród zimy, kiedy śnieg pada. Tysiące, tysiące lat trwało to opadanie martwych zwierzątek i ich skorupki, wszędzie pokryły one dno morza, i na niem nagromadziły się i utworzyły gęsty szlam, o którym



ci z początku wspomniałem. Pojmujesz zapewne, że bardzo wiele czasu upłynąć musiało, zanim się nieco znaczniejsza warstwa utworzyła; lecz jak jest rzeczą pewną, że ten się z bogaci, co każdego dnia grosz zaoszczędzi i do poprzednio oszczędzonych składa, tak i to było pewną rzeczą, że grubość warstwy szlamu przez wiele tysięcy lat do 1500 stóp urosła. Nikt nie jest w stanie obliczyć, ile miliardów drobniutkich skorupki w tej warstwie szlamu się mieści.

Ja sama, chociaż zaledwie mam wielkość jaja, składam się z niezliczonej masy takich skorupki, a gdybyś meleńki kawałeczek ułamał, na proszek roztał, przepłukał i potem położył go pod szkło powiększające około trzysta razy tylko, własnymi oczyma byś widział cudnie piękne domki, zbudowane miliony lat temu przez te drobniutkie zwierzą-

tka, którym swój byt zawdzięczał. Słyszałam téż, że potomkowie moi jeszcze w ten sam sposób gospodarują w atlantyckim oceanie, na którego dnie obecnie znów taka warstwa szlamu się zbiera, jak ta, której maleńką cząsteczką ja przed wiekami byłam.

Otóż widzisz, to wasi uczeni\*) odkryli, chociaż nie kopią ziemi rydlem i łopatą. Oni to pracując pilnie dzień i noc, studując i myśląc, ryzykują swe życie w niebezpiecznych podróżach, ażeby znaleźć jakąś nową prawdę, nowy fakt i odcyfrować każde słowo zapisane we wielkiej księdze, zwaną przyrodą, otwartą dla każdego, mającego chęć w nią czytać.

\*) Maury.

(C. d. n.)

## PODRÓŻ

### DO NOWO ODKRYTYCH KRAIN.

Przed niedawnym czasem daliśmy w kilku artykułach opis podróży do rozmaitych nowo odkrytych krain, już na to, żeby pokazać jak ludzie odważni, natchnieni żądzą wiedzy i służenia ludzkości i cywilizacji z narażeniem życia starali się i starają zadość uczynić tej szlachetnej żądzy, już téż dla tego, aby dać czytelnikom naszym sposobność rozprzestrzenienia horyzontu swjej wiedzy, w miarę jak on się rozprzestrzenia dla wszystkich innych cywilizowanych ludów.

Wierni temu naszemu przedsięwzięciu śledzimy wciąż za tym przedmiotem, a ponieważ za dni naszych odkrycia postępują szybkością pary i elektryczności, czytelnicy nie zdziwią się zapewne, że po tak krótkiej przerwie znów kilka łamów poświęcimy temu przedmiotowi, który dziś bodaj czyby nie powinien stanowić stałą rubrykę w naszych czasopismach.

Dawniej mówiono: „W Afryce zawsze jest jeszcze coś nowego do zobaczenia“, obecnie można powiedzieć. „że o okolicach podbiegunowych zawsze jeszcze czegoś nowego do wiedzieć się można.“

Przed niedawnym czasem ogłosił Dr. Petermann czterdzieste ósme sprawozdanie, dotyczące się geograficznych badań okolic podbiegunowych, które nam znów przynosi masę nowych faktów.

Sprawozdanie to przedstawiamy w streszczeniu:

Bremeński budowniczy okrętów A. Rosenthal, ekspedycją niżej opisaną, przedsięwziął na własny koszt. Położenie północnej Syberii t. j. brzegów jej od rzeki Obi do Leny, jest prawie wcale nieznanym. Nawet kierunki rzek olbrzymich Obi i Jeniseja tak mało dokładnie są oznaczone, że nie wiadomo, czy one rozciągają się w kierunku od zachodu ku wschodowi na cztery, czy téż na ośm stopni długości.

Rosenthal, który już wiele zdziałał dla zbadania północnego oceanu, wysyłając na swoich własnych parowcach „Alberto i Ul“ uczonych Bessela i Dorsta, który na wielką

skalę zajmuje się rybołówstwem w wodach północnych, najął parostatek „Germania“, na którym się odbyła ekspedycja w latach 1869—1870 do wschodniej Grenlandyi. Naukową część ekspedycji powierzono znanemu zaszczytnie Teodorowi Heuglinowi i dodanemu jeszcze do pomocy Aagaard'owi. Razem wszystkich wypłynęło 22 ludzi.

Plan jej jest następujący. Okręt jedzie wprost z Bremy do wyspy Nowa-Ziemia, postara się czem prędzej przejść przez cieśninę Matotczynu do karyjskiego morza i dostać się do ujścia Obi, gdzie poszuka bezpiecznej przystani, do której w danym przypadku łatwoby było schronić się. Ztąd ekspedycja jak najdalej powinna popłynąć ku północno-wschodowi, by się dostać jeżeli można, do najbardziej ku północy wysuniętego przylądka Azji, oraz do nowo syberyjskich wysp. Pomiar, rysowanie map, badania naukowe okolic, powinny się odbywać i zbiory zakładać. Szczególniej mają być zbadane ujścia Obi i Jeniseja, które to ostatnie podobno jest bogate w wyspy. Na jednej z tych jest podobno ważna stacya handlowa, „Brjochow“, gdzie od początku Lipca do połowy Sierpnia znaczne transakcye handlowe się odbywają. Wszyscy rosyjscy osiedleńcy niższego Jeniseja, zaczawszy od Dudyńskiego sielenia (60½° półn. szer), zbierają się tam, jak również wielkie mnóstwo Sanwiedów i Jurałów tam przybywa dla połowu ryb, które kupcy Jenisejska wymieniają na towary, przywiezione na parowcach lub barzach, zbudowanych bardzo niezgrabnie. Prócz ryb za towary swoje kupcy biorą także cenne futra.

Zadanie ekspedycji ma wysokie naukowe znaczenie. Same poznanie ujść rzek Obi i Jeniseja jest nader ważnem. Ale oprócz tego rezultaty mogą być bardzo praktyczne. Jeszcze w r. 1812 kupiec Sidorow z Krasnojarska wyznał nagrodę 14,000 rubli temu żeglarzowi, który pierwszy odbędzie podróż pomiędzy ujściami rzek wspomnianych. Każdemu następnie przybywającemu okrętowi przyrzekł zu-



pełny ładunek grafitu i zapłatę frachtu za całą podróż tam i na powrót. Grafitu zaś leżą niezmierne pokłady w jeni-sejskiej Tundrze; sam Sidorow odkrył takową o 2 milach długości a prawie takiejże szerokości. Widziałem płyty grafitu z tej kopalni mające do dwóch łokci kwadratowych objętości, a więcej niżeli stope grubości.

Ekspedycya ta była opatrzona otwartym listem cara, i wypłynęła 23 Lipca, z Tromsøe.

Francuz Oktave Pavy, także wybrał się w podróż dla zbadania ziemi Wrangla, ku północy cieśniny Beringa położonej. Wypłynął on z Sanct Francisko w Kalifornii do Jokohama w Japonii, a dalej do Petropawłowska na Kamczatce. Tu zamierza on kupić 200 reniferów i 50 psów, by łodem pojechać do przylądka Jakau. Przylądek ten leży na północ Syberyi, na przeciwko ziemi Wrangla. Renifery z początku mają służyć do pociągu; potem zaś półowę mają zabić by mieć świeży prowiant. Druga półowa pozostanie do uciążliwej podróży na powrót. Z przylądka Jakon podróż odbędzie się na nastach (saneczkach) ciągnionych przez psy, aż do odkrytej przez Lompa w roku 1867 ziemi Wrangla, odległej na 20 mil. Gdyby jednak Pavy nie znalazł na tej przestrzeni lodu, po którym by psy ekspedycję wozic mogły, zostawia on umyślnie na ten cel zbudowaną żelazną łódkę. Na ziemi Wrangla, ma Pavy założyć magazyn żywności dla swjej ekspedycyi, a potem ma zamiar puścić się dalej ku północy, czy to na nastach, czy też w łodzi wspomnianej.

Kiedy już o Azji mówimy, pozostawimy jeszcze chwilkę w niej, opuszczając tylko jej północne lodowate strony, na których wspomnienie, ci co znają mrozy do 45° dochodzące, i śniegi na sążeń głębokie, mimowolnie zadrzą. Zwróćmy się ku południowej stronie tej części świata, do kraju w którym się urodziły cudnie fantastyczne powieści tysiąca i jednej nocy. Tym krajem poezyi, w którego puszczech natura rzeczywiście pokazuje to, co poeta w powieściach tysiąca i jednej nocy opowiada, bo pokazuje „Fatę morgane“, obrazy nadziemskie, obrazy nadpowietrzne, jest Arabia, dotąd nam prawie wcale nie znana.

Baron Maltzan odbył podróż do tej krainy cudów i niedawno z niej powrócił, przywożąc z sobą bardzo bogate plony swego duchowego żniwa. To co wiemy o południowej Arabii, to nawet co w niedawnych czasach o niej się dowiedzieliśmy z opisów Wredego i Munzingera, to okruchy tylko tego, czego się spodziewać można po dalszych badaniach, do których odkrycia Maltzana zachęcają.

Żył on przez dłuższy czas w angielskim mieście Aden na wstępie do czerwonego morza położonem; ztąd robił wycieczki do blizkiej okolicy. Do wnętrza jednak kraju, do rzeczywistych tajemniczych kryjówek z różnych przyczyn dostać się nie mógł. Jednakże poznanie tych miejscowości

było rzeczywistym jego celem, do którego by dojść wymyślił inne środki.

Aden jest ważnym handlowym punktem nawet dla karawan przybywających z głębi Arabii, z kąd ich w każdej porze znaczne masy tu się nagromadzają. Skutkiem tego jest tu nieustanny przypływ rozmaitych szczepów arabskich.

Z łaski gubernatora Adenu zabrał Maltzan z reprezentantami tych rozlicznych szczepów znajomość, z której przy umiejętnem władaniu wszystkimi dialektami arabskiego języka, ciągnął zamierzone korzyści. Od nich bowiem dowiedział się on o wszystkim co wiedzieć pragnął. Jedna wiadomość służyła mu za kontrolę drugiej, a oprócz tego śledził w starożytniej arabskiej geografii Hamdani'ego i z niej się przekonywał o ile to, co słyszał jest zgodnem z prawdą. Tym sposobem nagromadził Maltzan bogaty materiał geograficzny i etnograficzny, i za jego pomocą narysował zupełnie nową mapę południowej Arabii.

Po uskutecznieniu tej wstępnej pracy potrzeba było postarać się o jaknajdokładniejszy opis kraju, gór, równin, dolin, produktów, mieszkańców miast i wsi, zwyczajów, urządzeń politycznych i religijnych i t. d. I ta praca udała się Maltzanowi za pomocą Arabów i więcej niż tysiąc nazw zapisał na mapie kraju, na której dotąd zwykle tylko widzieliśmy biały papier, prawdziwą „tabula rasa.“ Na nowej mapie Arabii zobaczymy imiona miast, gór, dolin, szczepów, o których się nam i nie śniło jeszcze, i pewny jestem, że ta mapa oraz opis podróży Maltzana każdemu myślącemu człowiekowi będzie pożądanem zjawiskiem. Kraje opisane przez Maltzana obejmują przestrzeń od cieśniny Babel Mandeb aż do 48° 30' wschod. dług., a zatem 5° geograficznych.

Również szczęśliwym jak w tej opisowej części był Maltzan co do badań języków i starożytności kraju. On pierwszy mógł gramatycznie opisać język Hakili, piękny dyalekt szczepu Mahara, którego skarbiec do połowy zbagacił obecny arabski język. Gramatyka jest spokrewniona z etjopską.

Maltzan znalazł także sześć wielkich himyarskich (staroarabskich) nadpisów, kilka pieczęci z nazwiskami, staroarabską figurę bożka, pierwszą dotąd znaną, a przedstawiającą człowieka z długą brodą i dwie himyarskie monety, dotąd także zupełnie nieznane. Na obydwóch jest z jednej strony głowa króla, na drugiej ptak wyciśnięty.

Spodziewam się, że każdy pojmuje ważność tych odkryć dla dalszych badań historyi tego kraju, która nam wcale nie jest znaną, a która prawdopodobnie sięga bardzo odległych wieków.

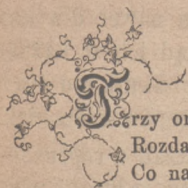
Przenieśmy się myślą do północnej Ameryki, do kraju w którym co dzień się coś nowego odkrywa, a w którym mimo to jeszcze bardzo wiele pozostało do odkrycia.

(C. d. n.)



## Do Pani J. w Głu...

### (za przysłanego Orła białego.)



Drzy orły — dwa dwugłowe, pełne jadu gardło,  
Rozdarły na kawały to orlątko białe  
Co nad Gopłem zrodzone, na Wolności chwałę  
Wyleciało nad Ludy i dla nich umarło.

Odtąd orły piekielne, czarne, łupu cheiwe,  
Rzuciły się na dzieci w kolebkach, na wdowy...  
I świat cały ujęły w żelazne okowy.  
Biały orzeł żyć przestał... ale czarne żywe!

Więc krew, łzy i żelazo, więc bezprawie prawem —  
Więc niema Boga dla nich, ale Bogiem siła —  
Więc na polu morderczem, krwią niewinnych krwawem,  
Cóż zostało z Wolności?... Krzyż, trup i mogiła!

Ale z czasem — wierz Pani — choć my legniemy w grobie.  
Nasze białe orlątko, nad Gopłem zrodzone  
Krzyż porwie — trupa zbudzi — a Ludy wskrzeszone  
Dłonie silne miłością znów podadzą sobie!

Nad Gopłem — nowe orląt rozrodzi się plemie —  
Tę wiarę budzić w dzieciach — to cel Polskich Matek  
Tę wiarę i nadzieję Twój dar wskrzesił we mnie...  
To wiara moja! Dla niej oddam lat ostatek.

Bruksela, 13 Grudnia 1870.

Henryk Merzbach.

## WODA W KOPALNIACH WIELICZKI.

(Dokończenie.)

Temperatura jest bardzo przyjemna, między 12—15° R.; powietrze świeże, droga zupełnie równa a schody wygodne i bezpieczne. Jeden ze zwiedzających Wieliczkę w chwili, kiedy niebezpieczeństwo było najgroźniejszym, opisuje swój pobyt w następujący sposób:

„Od drogi gości zesłaliśmy do miejsc zagrożonych, niebezpiecznych. By dojść do tych miejsc, potrzeba było przeszło godziny czasu, przez który to czas, ile sił starczyło. Chodziliśmy przez fantastycznie świecące się ganki, ciemne jaskinie, hałaśliwe oddziały pracy. Tu widzieliśmy wznoszące się do góry napełnione solą skrzynie, tam pracujących robotników zajętych oderwaniem potężnego „bałwana“ owdzie znów zajętych zapakowaniem okruchów soli, aż wreszcie dostaliśmy się do samotności. Powoli stawało się pod nami ciszej i ciszej, nasze kroki tylko — głucho powtarzało echo, dziwnym blaskiem świeciły kagańce górników, wszystkich nas ogarnęło uczucie niespokojności — oczekiwania.

„Po długim marszu rozległo się słowo komendy: „stój! ostrożność!“ Jednocześnie pokazało się prawdziwie romantyczne światło, które swym blaskiem znaczną przestrzeń prawie jak dziennym światłem oświeciło, a pod nami leżało czarne jezioro. Staliśmy na przeciwko horyzontowi „Austrii“, którą woda już do pięciu stóp wysokości zalała, tak że już tylko najwyższe sklepienie jakby brama piekielna się pokazało. Spokojnie, bez ruchu leżała przed nami przestrzeń, jakby od wieków taką była, jakby niczem nieporuszona i niemacona. A jednak w głębi, którą woda pokryła, czychała śmierć, zniszczenie. Sonda przekonała nas, że woda wciąż rośnie, podnosi się, wprawdzie powolnie, ale nieustannie i że ona ostateczne odniesie zwycięstwo nad przeciwnym jej wiecznie żywiołem.

„Nikt z nas nie wiedział, czy grunt pod naszymi nogami już nie jest podminowany i często usłyszeliśmy

przestrożę: „Ostrożność!“ Było to wielkie ze wszech miar zjawisko, tak samo z siebie, jako też na z jego wpływu i znaczenia. Zdumienie w jakie ono nas wszystkich wprawiło, zostało jeszcze powiększone tem, że widzieliśmy na wodzie przesyconej solą pływające szyny podziemnej żelaznej kolei, beczki, skrzynie, sprzęty i drzewo. Wysokość wody w przestrzeni do której się ona wdarła, wynosiła już dziewiętnaście sążni i pięć stóp, a przypływ dzienny wynosił dwa cale, mimo to, że nieustannie się pracowało nad jej zatamowaniem.

„Dnia 19 Października 1868 r., woda wdarła się do poprzecznego szachtu Kloski, który z horyzontem Austrii na jednej płaszczyźnie leży. Po odkryciu glauberskiej soli w Kaluszu (we wschodniej Galicji nad Łomnicą) sądzono, że idąc w tym kierunku natrafić można na takową i tutaj zrobioną szczeliną w piaskowcu, albo też przebiło warstwę gliny bez soli, i skutkiem tego otworzono drogę wodzie. Takie przynajmniej jest przypuszczenie.“

Z początku, jak to zawsze bywa, nie zwracano wiele uwagi na przesiąkającą słodką wodę. Górnicy, którzy ją najprzód spostrzegli, powiadają, że ona szeroką, poprzeczną strugą, jak z wąskiej szczeliny tryskać zaczęła i przywykli do takich zjawisk, nie sądzili żeby to miało być niebezpiecznem. Powoli jednak powiększył się przypływ; trzeciego dnia wynosił on już 50 stóp kubicznych na minutę. Teraz dopiero powstał strach: zaczęto krzątać się, aby tamę położyć dalszemu przypływowi, lecz za późno. Woda wypłukała wymurowane na prędce tamy, przelewała się przez nie; nie wstrzymana lała się ona przez szachtę „Wodna góra“ do głębiej leżących. W szachcie „Franciszek-Józef“ postawiono wprawdzie pompę, ale ona była zbyt słabą, żeby wypompować taką masę wody, jaka wciąż przybywała. Wzięto się do uzążeń drugiego systematu pomp. Jednocześnie postanowiono także złamać bezużyteczne ta-



my, opróżnić cały szacht Kloski, a w wolnym od soli „Hangeudtegel“, jeśli potrzeba nowe tamy wymurować. Lecz i tę trudną, z niebezpieczeństwem życia robotników przez niejaki czas prowadzoną robotę trzeba było zarzucić, kiedy już blisko sześćdziesiąt sążni muru było wzniesiono, bo woda, przybyszała w ilości 35 stóp kubicznych na minutę i cały szacht Kloski zalała. Odtąd już tylko można było myśleć o walce nadziemnej za pomocą machin.

Pytano się już nieraz skąd by przybyła ogromna masa wody do podziemia Wieliczki? a pytanie to jest nader naturalne; lecz dotąd nikt na nie nie odpowiedział zadowalniająco. Nie wiadomo, czy prace podziemne doprowadziły do podziemnego błota, źródła lub jeziora, czy też Wisła przez szczelinę góry wdarła się do kopalni. Są ludzie, którzy ostatnią hipotezę przyjmują, mimo to, że Wisła przeszło na milę od Wieliczki płynie; blisko miasta zaś płynie rzeczka Sierawa, do której się wylewa woda z kopalni.

Od samego początku zdawało się, że niebezpieczeństwo jest wielkie, że zagraża odwiecznej kopalni. Po bliższem badaniu przez ludzi fachowych, znanych w nauce, którym także jest powierzono kierownictwo dalszych robót mających za cel tamować dalszy przypływ wody, pokazuje się, że niebezpieczeństwa dla kopalni nie ma. Każdy obecnie jest przekonany, że energia połączona z nauką zwycięsko wyjdą z tej walki z nieprzyjawnym żywiołem.

Przypływ wody nie długo przeszkadzał zwyczajnym zajęciom; wydobywanie soli z szachtu Franciszka-Józefa i Róża-wola, odbywały się bez przerwy nawet wtenczas, kiedy tylko słabe maszyny parowe były użyte do wypompowania wody z zalanych szachtów. Kiedy zaś później postawiono olbrzymie maszyny i przedsięwzięto inne jeszcze prace by dojść do źródła złego i zatamować szczelinę, przez którą woda do szachtów się wdziera; świat odetchnął, bo był pewnym, że kopalnia zostanie uratowaną.

Sama kopalnia jest olbrzymią; jest to prawdziwy labirynt ganków i galeryi, katakomby z których się skarby nieobliczone wydobywały i jeszcze długo wydobywać będą. Wykopanych jest dotąd siedm pięter, czyli horyzontów, których najgłębszy znajduje się 128 sążni czyli 774 stóp niżej szachtu Daniłowickiego. Lecz są szachty do głębokości 150 sążni.

Szachty w porządku następującym po sobie postępują: 1) Daniłowicki 33 sąż.; 2) Ludwika (czyli Kunegunda) 14,5 sąż.; 3) cesarz Franciszek 9,3 sąż.; 4) Albrecht 14,4 sąż.; 5) Ryttinger 22,5 sąż.; 6) Austria 15,9 sąż.; 7) Rogis 19,1 sąż. Lecz kopalnia jest tylko w samym środku tak głęboka, ku końcom, których oddalenie od siebie ile wiadomo wynosi dwa tysiące czterysta sążni, grubość pokładów powoli się zmniejsza. Katastrofa, którą tu opisaliśmy, może się porównywać z zalaniem domu w czasie powodzi; mieszkańcy niższego piętra, suterenu nią głównie są dotknięci, kiedy mieszkańcy wyższych pięter mało się o nią troszczą. Woda wprowadzie sól rozpuszcza, lecz tylko do pewnego stopnia, aż się nasyci; potem już nawet i tego obawiać się nie potrzeba. Ogromne masy tak nasyczonej solą wody wypompowują się do rzeczki Sierawy, której woda skutkiem tego staje się nieużyteczną na potrzeby domowe i gospodarskie; ale wywarzenie soli z tej wody przy drogocie palnego materiału nie opłaciłoby się wcale. I tak już góry w okół Wieliczki są оголоcone, a powiadają, że drzewa z nich, jedno po drugim powędrowało pod ziemię, gdzie służy do podpierania sklepień.

W ogóle dawniej przy wszystkich robotach wykonanych w Wieliczce, niesłychanie wiele drzewa zmarnowano; obecnie ludzie już zważali, i zaprowadzili oszczędność pod tym względem.

Początkowy strach o zatopienie całej kopalni także się znacznie zmniejszył. Wiadomo bowiem, że ku końcom pokłady soli się wznoszą, a ganki też stosownie do tego są założone. Na tej podstawie wyliczono, że woda, gdyby jej nic nie przeszkodziło, potrzebowałaby 15 lat do zatopienia całej kopalni, aż do podeszwy szachtu Daniłowice. Dokładne pomiary, dokonane jeszcze w roku 1848 pokazały, że rozległość wszystkich szachtów wynosi osmdziesiąt mil geograficznych, a niewiadomo, ile mil wykopano od owego czasu. Potrzeba wielkiego doświadczenia, żeby się zorjentować w tym naszym labiryncie, mimo dokładnych map nawet, na których każda ścieżka w nim jest naznaczoną.

Z tego krótkiego opisu katastrofy oraz prac przedsięwziętych dla uratowania kopalni widać, że śmiało zawołać można: „Nie zginęła Wieliczka.“

\*  
\* \* \*  
\*

## OPATÓW.

(Z ryciną.)

Opatów (Opatovia), starodawne miasto w dzisiejszej gubernii radomskiej, powiecie opatowskim, nad rzeką Opatówką czyli Łukawą. Mało zapewne w granicach królestwa polskiego znajduje się miejsc równie bogatych w pamiątki dziejowe, równie obfitych w podania i głośne wypadki historyczne. W XII stuleciu, według Długosza, zakon Templaryuszów, sprowadzony w r. 1154 z Palestyny przez Henryka księcia sandomierskiego, syna Bolesława Krzywoustego,

miał tu bogato uposażony klasztor. Po zniesieniu jakoby w r. 1237 Templaryuszów, (których istnienie w Polsce bynajmniej zresztą nie jest udowodnione, jak to wykazał pan Sobieszczański w swojej „Wycieczce archeologicznej“, w jednym z dawniejszych zeszytów biblioteki warszawskiej) Henryk Brodaty, książę wrocławski, nadał Opatów z przyległościami biskupom lubuskim na Śląsku, a Bolesław Wstydlivy nadanie to potwierdził. Wszelako ci biskupi



mieszkali wtedy jeszcze w dawniej swój siedzibie, Lubuszu, i dopiero po sprzedaniu tego miasteczka w końcu XIII w. margrabiom brandenburskim, przenieśli się do Gorecza, posiadłości arcybiskupa magdeburgskiego, a ztamtąd do dóbr swoich w Polsce, gdzie wygodniej im było przesiadywać, z powodu iż rozciągali swą jurysdykcją i nad Rusią Czerwoną. W tym także czasie przypada, jak się zdaje, podniesienie Opatowa do rzędu miast; bo w aktach metryki koronnej znajduje się wzmianka o przywileju nadanym przez Leszka Czarnego księcia krakowskiego, sandomierskiego i sieradzkiego w d. 4 Maja 1282 r., w którym uwalnia go od opłat myta targowego i t. p. Około roku 1300 Jan biskup lubuski, ścigany od losu, osiadł w Opatowie i wybudował tam pałac, gdzie on i jego następcy przez kilkadziesiąt lat przemieszkowali. Niezadługo jednak Władysław Łokietek odjął im dobra opatowskie, i dopiero przywilejem w r. 1328 wydanym, z rozkazu Jana XXII papieża, takowe powrócił. Odtąd biskupi lubuscy stale już zamieszkiwali w Opatowie, a Stefan II w połowie XIV wieku nowe miasto obok starego założył, i na to od Kazimierza Wielkiego potwierdzenie uzyskał.

Stary Opatów leżał na górze, gdzie dziś klasztor OO. Bernardynów; nowy zaś szybko wzrastał w pomyślność, i przybrał dla odróżnienia nazwę Wielkiego Opatowa (major v. magna Opatovia). Musiał też wtedy rzeczywiście należeć do znakomitszych już grodów dawniej Polski, gdyż kilkakrotnie przebywali w nim monarchowie lub osoby z ich rodziny. W pamiętnym procesie Kazimierza Wielk. z Krzyżakami, delegaci papieża Benedykta XII odbierali tu roku 1339 przysięgę od tego króla, względem szkód poniesionych od zakonu. Kiedy Władysław Jagiełło wracał z pod Grünwaldu, czekała nań w Opatowie królowa Anna, z licznym orszakiem jeńców wojennych, i w Styczniu 1411 r. obchodzono tu uroczyste pamiętkę nad Krzyżakami zwycięstwo. Tu także odbywały się zjazdy i narady burzliwej szlachty, która pod przewodem Spytka Melsztyńskiego wojewody sandomierskiego, i Dzierżka Rytwiańskiego sprzeciwiała się uczynionemu przez Władysława Jagiełłę wyborowi następcy, na korzyść starszego syna swego, Władysława, urodzonego z Zofii księżniczki kijowskiej, a to pod pozorem, jak mówi Bielski, „iż młody, jeszcze sam sobą nie rządzi, matka jego pyszna, opiekunowie łakomi, rzeczpospolita będzie utrapiona.“ Za wdaniem się atoli biskupa krakowskiego Zbigniewa Oleśnickiego, sejmik ten w Opatowie został rozproszonym. W r. 1457 biskup Fryderyk pozwolił rajcom tego miasta wystawić ratusz wśród rynku, a przy nim ławy z solą, chlebem i szewkie, jakoteż mieszkania (mansiones) dla miecznika, siodlarza i złotnika; w samym zaś ratuszu dozwala kuśnierzom podczas jarmarku na św. Marcin futra sprzedawać. Zapewnia dalej rajcom dochody od rzemieślników i przekupniów, a targ w Sobotę i trwające zwyczajnie nienaruszone zostawia\*). Kiedy Tatarzy w latach 1500 i 1502 podwąkroć ogniem Opatów zniszczyli, król Aleksander, przez wzgląd na niedolę mieszkańców, uwolnił ich przywilejami od opłaty wiardunkowej i ośmiogroszowej, tudzież

od czopowego, ponowił dawne nadania i potwierdził jarmarki.

Około r. 1518 Teodor biskup lubuski, uzyskawszy na to pozwolenie od stolicy apostolskiej, sprzedał Opatów z przyległemi wsiami, za 10,000 kóp szerokich groszy pragskich, Krysztofowi Szydłowieckiemu, kasztelanowi krakowskiemu i kanclerzowi wielkiemu koronnemu. Można ten pan porządnie wkrótce miasto zabudował, otoczył je wałem i zaopatrzył mieszkańców w wodę, używszy ku temu biegłego w swym kunszcie rurmistrza, Wacława Morawę. Po śmierci Krysztofa bez potomków męzkich, nastąpniej w Krakowie d. 30 Grudnia 1532 r., córka jego, Zofia Szydłowiecka, wniosła dobra opatowskie w posagu Janowi Tarnowskiemu, hetmanowi wielkiemu koronnemu. W r. 1551, jak świadczą akta metryki koronnej, Opatów zgorzał ze szczeniem, a w tym pożarze spłonął i ratusz od stu lat blisko istniejący, wraz ze wszystkimi prawie najdawniejszymi przywilejami miasta. W następstwie wieków dobra opatowskie kolejno stały się własnością książąt Ostrogskich, Wiśniowieckich, Sanguszków i Lubomirskich, a w nowszych dopiero czasach rodziny Potockich, i ostatecznie Karskich.

W pierwszej połowie XVII wieku Opatów, dla coraz większego napływu starozakonnych, podzielony został na miasto katolickie i żydowskie. W czasie wojny Augusta II z młodym bohaterem północy, Karolem XII, województwo sandomierskie, pod łaską marszałkowską Stanisława Dönhoffa miecznika litewskiego, zobowiązało się tu w dniu 29 Stycznia 1704 r. dochować wiary królowi i bronić go z poświęceniem krwi i majątku. Po śmierci zaś Augusta toż województwo, popierając elekcją Stanisława Leszczyńskiego, zawiązało w Opatowie konfederacją w d. 3 Grudnia 1733 r. pod marszałkostwem Adama Tarły starosty jasielskiego. Siódmego Maja 1751 r. ogień z żydowskiego domu wszczęty większą część miasta obrócił w perzynę, i wtedyto, jak donosi ówczesny kuryer polski, z katolickiego miasta pozostało tylko 9 zabudowań, a z żydowskiego ledwie część szósta. Jednakże i po tém zniweczeniu Opatów raz jeszcze dość szybko podniósł się z gruzów, bo kiedy w roku 1787 zwiedził go Stanisław August wracający z Kaniowa, zastał budowlę w pożądanym stanie. „O ówierć mili od miasta spotkały N. Pana gromady miejskich i wiejskich ludzi oraz żydostwa, czyniąc radosne okrzyki. Stanął N. Pan w austerii najporządniejszej; po obiedzie odwiedził kościół kolegialny, słuchał mowy proboszcza, był przytomny śpiewaniu Te Deum laudamus, oglądał Szydłowieckich grobowce, nakoniec obszedł ulice, nowo wystawionemi domami kształtnie i porządnie po niedawném pogorzelisku ozdobione“\*). Ostatnia nakoniec klęska spotkała to miasto d. 17 na 18 Października 1834 r., w którymto dniu zgorzało 211 domów i cały rynek ze sklepami i straganami przekupek.

Dzisiaj Opatów liczy ludności 3437 dusz (1280 chrześcian, 2157 żydów); pierwsi po większej części zajmują się uprawą roli, drudzy przemysłem i handlem. Domów ma 320 (115 murowanych), 2 kościoły, 1 klasztor, kilka zajazdów i t. d. Niedgdyś, jak wspomnieliśmy, opasany murami

\*) Starożytna Polska, tom II, str. 301.

\*) Naruszewicz, dyaryusz podróży.



obecnie ślady zaledwo takowych przechował. Z czterech ram z ciosowego kamienia, od czterech głównych gościńców w krzyżujących się w mieście nazwanych bramami: krakowską, sandomierską, lubelską i warszawską, dziś tylko ostatnia ocalała. W frontonie jej umieszczona jest kamienna tablica, a na niej w płaskorzeźbie herb Szydłowieckich, Odrowąż, oparty na smoku i kłębem jego ogona dokoła obwinięty. Różnicę tę od zwyczajnego herbu skrzętny nasz badacz starożytności, p. Sobieszczański, w cytowanej już „Wycieczce archeologicznej“ tłumaczy tém, że Krzysztof Szydłowiecki, posługując z chlubą u dworów zagranicznych, poczytanym został w r. 1515 na zjeździe wiedeńskim przez cesarza Maksymiliana w poczet książąt rakuskich; a gdy, z obawy obrażenia braci szlachty, godności tej odmówił, cesarz nakłonił go aby przyjął ów dodatek do herbu.

Przystępujemy teraz do pobieżnego opisu świątyń, największego bogactwa Opatowa, a mianowicie kolegiaty, (której wierny wizerunek daje załączona rycina) i kościoła OO. Bernardynów. Zamieszczone tu szczegóły zawdzięczamy jednemu ze znanych sztuki krajowej zwolenników, który z wielką starannością grobowce Szydłowieckich przerysował, a w części czerpałiśmy takowe i z opisu p. Sobieszczańskiego, zamieszczonego w Bibliotece warszawskiej za r. 1852.

Dwa tylko są kościoły w Opatowie, obydwie starożytne początkiem: kolegiata i kościół OO. Bernardynów. Kolegiata, na wzgórku z kamienia ciosowego zbudowana, ma postać krzyża z dwiema od wniścia wieżami i wieżyczką sygnaturkową nad środkiem kościoła wznoszącą się. Odrębną cechą tej świątyni stanowią szczyty zębate, właściwe polskiemu budownictwu owych czasów, któremi zakończone są ramiona krzyża kościelnego. Łuki, wszystkie w tym kościele kołowe, dowodzą dawności jego budowy, a lubo czas założenia z pewnością nie jest wiadomy, wnosić jednak można iż wystawili go Cystersi w wieku XIII. Szydłowieccy, nabywszy, jak wspomnieliśmy wyżej, Opatów w roku 1518, kościół ten z gruntu odrestaurowali i bogato przyozdobili. Dziś nie znać już niestety tego bogactwa; wnętrze, na trzy nawy słupami podzielone, nie przedstawia jednolitej całości, a co gorsza, zeszpecone zostało późniejszymi malowaniami. Ołtarze tylko, tak główny jako i boczne, przez Szydłowieckich snadź stawiane, odznaczają się pięknnością i nawet dobrego malowania obrazami. Wieże zewnętrzne kościoła zapewne także do najpóźniejszych przerabień należą, jak tego dowodzą niezgodne z całością kształty ich przykrycia.

Największą atoli osobliwością tej świątyni, ozdobą, którą sama jedna zdolną już była uświetnić każdy przybytek religijny, są przepyszne grobowce Szydłowieckich. Grobowców tych głównie jest dwa, lubo ich kilka pomieszczono w ścianach kościoła; jeden wystawił sobie samemu i zmarłemu synowi swemu, Ludwikowi Mikołajowi rok życia mającemu, w r. 1525 Krzysztof Szydłowiecki, drugi wzniesiony zapewne przez żonę i córki zmarłego w r. 1532 kasztelana krakowskiego. Pierwszy, z czerwonego marmuru o kilku ustępach, mieści w górnej części postać dziecięcia spoczywającego na trumnie, z głową opartą na poduszce; w środkowej herb Szydłowski, Odrowąż, opasany smokiem; w dolnej napis nagrobny. U tamego spodu znajduje się

wielki płyt marmurowy, Krzysztofowi Szydłowieckiemu przez żonę i dzieci położony i oznaczający miejsce jego spoczynku. W jedną całość z tym pomnikiem łączy się inny, wystawiony w r. 1536 Annie, córce Szydłowieckiego, przez matkę jej, Zofię z Targowiska. Wyobraża on młodą niewiastę leżącą na poduszce, z rękoma na krzyż założonemi, w bogatym stroju ówczesnym. Na przeciwniej dopiero ścianie jasnieje drugi z wymienionych grobowców, wspaniałe mauzoleum Krzysztofa Szydłowieckiego. Składa się ono rzeczywiście z dwóch części: z pomnika górnego, który jeszcze sam Krzysztof synowi swemu Zygmuntowi w r. 1530 zrobić kazał, i z pomnika dolnego, postawionego w lat kilka po jego śmierci, które snadź później umiano wybornie w jedną połączyć całość. Całość ta składa się z marmurowej podstawy, której część wyższą zajmuje prześliczna brązowa płaskorzeźba; na niej spoczywa rycerz w pełnej zbroi, z chorągwią w ręku i mieczem u boku, a u nóg jego leży hełm z godłem Szydłowieckich. Postać ta, pod wszelkimi względami ciekawa i mistrzowsko wykonana, wyobraża samego Krzysztofa Szydłowieckiego; u głów św. Zygmunt, u nóg św. Krzysztof, w ładnych posążkach we wnękach pomieszczeni, strzegą grobowca. Wyżej jeszcze wznosi się mniejszy płyt marmurowy z wyrzeźbioną postacią dzieciątka, z godłem Odrowąż i tablicą napisową; jestto nadgrobek małego Zygmunta Szydłowieckiego. Wszystko zajmuje w tém bogatym mauzoleum, układ i wykonanie, lecz nadewszystko piękną jest wspomniona wyżej płaskorzeźba brązowa umieszczona w podstawie pomnika. Czterdzieści jeden figur, przeszło po 12 cali wysokich, różnego stanu i wieku, w ożywionych postaciach, w ubiorach krajowych owego czasu, kupi się do stołu przykrytego wzorzystą oponą, w około którego siedzi starszyzna na radzie. Nadbiegający goniec oznajmia jej właśnie śmierć kanclerza, a boleść i smutek rozpostarły się na twarzach. Rozpacz niemal ogarnęła wszystkich na wieść o tej klęsce krajowej; dzieci porzuciły zabawki, muzykanci swe instrumenta, psy wyły żałośnie, rozstrojenie nastąpiło powszechne; tak przynajmniej tłumaczyć można myśl tej prześlicznej niewiadomego mistrza płaskorzeźby. Pod względem także ubiorów jest ona nader szacowną wskazówką, a po bliższem rozpatrzeniu się możnaby zapewne i osobę niejedną odgadnąć, tak wszystkie twarze noszą na sobie cechę podobieństwa. W końcu nadmieniamy, że pomnik Krzysztofa Szydłowieckiego rytował na miedzi szanowny nasz J. Piwarski, do wyszłego nakładem hrabiego Działyńskiego dzieła pod tytułem: „Liber Geneseos Illust. familiae Schidloviciae.“ Oprócz całości grobowca, figury płaskorzeźby wykonane tam są oddzielnie w połowie wielkości jaką mają w brązie i wybornie z najsumienniejszą ścisłością przerysowane.

Kościół OO. Bernardynów, jakkolwiek dzieje jego odległych sięgają czasów (gdyż stoi na miejscu kościółka parafialnego jeszcze w roku 1840 przez słynnego Piotra Duńczyka wybudowanego), dopiero od r. 1765 kosztem Łukasza Krzyżanowskiego, podstolego mozyrskiego, teraźniejszą przybrał postać. Kilkakroć niweczony i palony, od roku już 1482 jest w posiadaniu zakonu Bernardynów, którzy tu mieli także swój klasztor, fundacyi Jana Tarły (zmarłego



w r. 1488 na górze Syonu) i bogatą, a przez Szwedów za Jana Kazimierza zabrawszy bibliotekę. Z pierwotnego kościołka bodaj jeden tylko ołtarz Torkular (Męki pańskiej) zwany pozostał, przy którym, jak niesie podanie, miał mszę św. odprawiać św. Stanisław Szczepanowski. Zewnątrz znajdując się mocno działaniem powietrza nadniszczone, a z dawnego zapewne kościoła pochodzące, nadgroby. Kościół ten, dziś zupełnie do wszystkich u nas bernardyńskich podobny, wewnątrz bardzo czysto i starannie utrzymywany, posiada kilka wcale niezłych obrazów szkoły włoskiej, tudzież portrety niektórych dobrodziejów zakonu. Pod wizerunkiem Jana Tarły, w habicie bernardyńskim, mieści się tablica w ramach, na której wielkimi głoskami wypisany jest następujący arcy ciekawy wierszyk:

### Magnae Familiae.

Konwent opatowski Jan Tarło fundował,  
Po skończonem dziele Bóg go powodował

### Szarada.

Chociaż wszystko wspak weźmiecie,  
To zapewne odgadniecie.  
Pierwsze wspak, drugie wspak, litery mianuje,  
Trzecie wspak zwa królem, gdyż zawsze panuje  
Lecz nie jest człowiekiem, bo cztery ma nogi,  
Nie nosi korony i jest zbyt ubogi.  
Całe maż uczony i słynący w świecie,  
Który pragnął ojczyzny, jak wy jej pragniecie.

(Rozwiązanie szarady w Nr. 47: *Materac*.)

### Korespondencye Redakcyi.

Panu L. S. pod Nowem Miastem: Zrobiliśmy co było w naszej mocy. — Panu B. z pod Kościeszyny: Z wierszyka nam nadсланego pod tytułem: „Do ptaszka“, użytku zrobić nie możemy — Panu H. C. w Przemyśle: W tej chwili niepotrzebujemy. O rysunek prosimy. — Panu S. T. pod Kreszowicami: Oczekujemy na pracę przybiecaną.

## „NA DZIŚ!”

### PISMO ZBIOROWE

w 3 tomach,

poświęcone literaturze, sztuce, ekonomii politycznej,  
gospodarstwu, handlowi i przemysłowi.

Zadaniem organu tego będzie zjednoczenie sił literackich, naukowych i ekonomicznych, ze wszystkich dzielnic Polskich.

W współpracownictwie i kierownictwie Pisma „NA DZIŚ” biorą udział najznakomitsi literaci i uczeni ze wszystkich prowincyi polskich. Nazwiska ich, oraz tytuły artykułów w pierwszych tomach zawrzeć się mających, ogłosi wykaz osobny przed wyjściem tomu I, który się ukaże w Styczniu 1872 r. Następne tomy wyjdą w Lutym i w Marcu, obejmując razem około 60 arkuszy druku.

Do ściślej reguły świętego Franciszka.  
Opuścił dobra, światowe igrzyska,  
Będąc Bernardynem umarł w Jeruzalem.  
Na górze Sekulary pochowany z żalem,  
Bo sławny ów maż odwiedził te kraje,  
Nie wraca do ojczyzny, ale na sąd wstaje.  
Roku tysiąc czterysta ósmdziesiątego ósmego  
Pożegnał świat Czerwea dwudziestego, tego  
Matka Prowincya czule żałowała,  
Syna i fundatora że nie pochowała  
W tym co wyfundował swym kosztem kościele.  
Oj, dziś fundatorów nie masz tak wiele!

W zakrystyi przechowują jedyny drogienny zabytek  
tutajszego skarbcu, kielich srebrny połączany, z XV lub początku XVI wieku, zdobny piękną filigranową robotą, z herbem Odrowąż bez smoka, z czego wznosić można, iż pochodzi od Szydłowieckich.

Ludwik J.

### Podział pisma zbiorowego

#### „NA DZIŚ”:

- I. Literatura ojczysta i zagraniczna, poezye, powieści, romanse, podróże i t. d.
- II. Historya, archeologia, antropologia, lingwistyka, studia geograficzno-etnograficzne.
- III. Filozofia, estetyka, sztuki.
- IV. Nauki przyrodnicze.
- V. Ekonomia polityczna, statystyka, gospodarstwo krajowe, handel i przemysł.
- VI. Przeglądy: 1) społeczne, 2) literackie, (krytyka i bibliografia wszystkich dzieł w języku polskim, pism czasowych polskich, oraz wykaz ważniejszych dzieł literatur zagranicznych), 3) artystyczne, 4) handlowe i przemysłowe, 5) Sprawozdania i odezwy korporacji naukowych i pedagogicznych, towarzystw bankowych, akcyjnych i przemysłowych.
- VII. Korespondencya z kraju i zagranicy.
- VIII. Kronika wypadków znaczniejszych.

Przedpłata na te 3 tomy wynosi:

W Galicyi 6 złr. w. a.

W W. Ks. Poznańskim 4 tal.

Prenumeratę odbiera:

W Krakowie: firma: Dworski (Rynek, przy ulicy Brackiej, dawny sklep Bartla) i Ż. I. Wywiatkowski Rynek l. 20.

We Lwowie: w księgarni F. H. Richtera.

W Poznaniu: u J. K. Żupańskiego i Leitgeber i Sp.

Nadto we wszystkich urzędach pocztowych w cesarstwach austriackim i niemieckim.

Listy i artykuły mają być adresowane:  
Do Redakcyi „Na Dziś” w Krakowie — albo też do firm wyżej wymienionych.